

Alapvető biztonsági tudnivalók



Áramütés veszélye!

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki, hogy áramütést okoz.

Ezért be kell tartani a következő biztonsági utasításokat:

- Ne érjen a géphez nedves kézzel.
- Ne használja a készüléket mezítárb vagy vizes lábbal.
- Sose mártsa vízbe a készüléket.
- **Kábelcsévével rendelkező modellek:** Teljesen tekerje le a kábelt, majd a vasalás befejezésekor tekerje vissza. A hálózati tápkábelt ne húzza túl a kábelen található piros jelzésen. A piros jelzés előtt elhelyezett sárga jelzés a kábel végére hívja fel a figyelmet.
- Ne húzza ki a villásdugót a csatlakozóaljzatból a hálózati tápkábel vagy a készülék megrántásával.
- Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot. A készülék hálózati csatlakoztatásához nem tanácsos adaptereket, elosztókat vagy hosszabbítókat használni.
- **A vízzel való feltöltés vagy utántöltés előtt a B1 gomb elforgatásával kapcsolja ki a gőzállomást, és húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóaljzatból:**
- A sérült tápkábelt a veszélyek megelőzése érdekében a gyártnak vagy a műszaki segítségnyújtásnak kell kicserélnie.
- Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletbe kezdene a villásdugó kihúzásával válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- **Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel. A készüléket csak minimum 10 A terhelhetőségű és megfelelően földelt hálózatra vagy csatlakozóaljzatba szabad kapcsolni.**



Azok a felületek, amelyek ezzel a jelzéssel vannak ellátva használat közben felforrósodnak.

- Ne irányítsa a gőzt személyek vagy állatok felé.
- A felhasználónak nem szabad felügyelet nélkül hagynia a feszültség alatt álló vasalót. Győződjön meg, hogy 8 éves kor alatti gyermekek ne érhessenek a készülékhez amikor az az elektromos hálózatra van kapcsolva vagy még nem hűlt le.

- Üzemelés közben ne mozgassa a készüléket.
- **FIGYELEM!** A vízmelegítő-vasaló csatlakozótömlő felmelegedhet.
- Ügyeljen, hogy a vasalótálp és az elektromos kábelek semmiképpen ne érintkezzenek.



Figyelem!

- A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a készülék épességét. Ha bármilyen kétsége merülne fel, ne használja a készüléket és forduljon szakképzett szerelőhöz. Vegye le a vasalótálpól a védőfóliát.
- Távolítsa el a műanyag zacskót, mert veszélyes a gyermekekre.
- **A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy kevés tapasztalattal és nem elegendő ismerettel rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha valaki ügyel a testi épségükre vagy megtanítja őket a készülék biztonságos használatára, és tisztában vannak a készülék használatával összefüggő veszélyekkel. Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek ne használhassák játékszerként a készüléket. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.**



SOSE támassza a vasalót a készülék vázára, ha a vasalótartó le van véve.

- Használat közben a készüléket csak munkafelületre (pl. vasalódeszka vagy asztal) szabad letámasztani.
- A levehető vasalótartót egy vasalódeszkán használja.
- A készüléket egy stabil, hőálló felületen kell hagyni és használni. Mielőtt a vasalót a vasalótartóra tenné győződjön meg arról, hogy stabil az a felület, amelyre a készüléket helyezte.
- SOSE tegye el a vasalót **függőleges helyzetben!**
- Ne használja a készüléket ha leesett, azon sérülések nyoma látható vagy víz szivárog belőle. Ha a gőzállomás leesett és a készüléken látható

károk keletkeztek, akkor ne kapcsolja be ismét, hanem vigye egy hivatalos márkaszervizbe.

Rendeltetésszerű használat

- A készülék csak kifejezetten arra a célra használható, amelyre tervezték. A készülék minden más célra történő használata helytelen, ezért veszélyes.
- A gyártót nem terheli felelősség a helytelen, hibás és nem rendeltetésszerű használatból, valamint a nem szakképzett szerelő által végzett javításokból származó esetleges káro-
kért.

A készülék (A) leírása

(* csak néhány modellnél)

- A1 Levehető vasalótartó
- A2 Vízlágyító szűrő tartó
- A3 Vízköszűrő rögzítőkar
- A4 Víztartály
- A5* Kábelcsévlő gomb
- A6 Hálózati tápkábel
- A7* Hálózati kábeltartó mélyedés
- A8 Hálózati kábeltartó mélyedés

A kezelőpanel (B) leírása

- B1 Bekapcsoló és gőzszabályzó gomb
- B2 Gőzváltászt jelzőlámpák
- B3 Szűrőcsere megerősítő gomb
- B4 Szűrőcsere jelzőlámpa
- B5 Vízkeménység szabályozógomb

A vasaló (C) leírása

- C1 Gőz nyomógomb
- C2 Gőzölésre kész jelzőlámpa
- C3 Termosztát gomb

A tartozékok (D) leírása

- D1 Vízlágyító szűrő
- D2 Tesztcsík (total hardness test)

Milyen víz használható?

A készülék egy az erre kialakított tartóba helyezendő, gyanta alapú vízlágyító szűrővel van ellátva, melynek révén a vasaláshoz normál csapvizet lehet használni.

A gyanták ugyanis csökkentik a víz keménységét, ezért meghosszabbítják a készülék élettartamát.



Ne használjon vegyszereket, tisztítószerkeket vagy adalékanyagokat (pl. illatosított víz, illóolajok, vízköoldó szerek oldatok, stb.).



Ne használjon ásványvizet vagy másfajta vizet (pl. esővíz, elemekben, légkondicionálókban, stb. lévő víz) .



Figyelem!

- A készüléknek mindig behelyezett szűrővel kell üzemelnie. Kimerült szűrő esetén demineralizált vizet kell használni.

Első használat (4. old.)

A legelső használatkor

- Kezdje el a vízkeménység mérését és a készüléken történő beállítását a vízkeménység szabályozógomb (B5) elforgatásával a tesztcsík (D2) által jelzett eredmény függvényében;
- Merítse vízbe a szűrőt legalább 5 percre;
- Tegye be a készülékhez tartozó vízköszűrőt és rögzítse a karral a pozícióban.
- Forgassa a B1 gombot a állásba.

A legelső használatkor a készülékből pár percig füst és kellemetlen szag áramolhat, amelyet a készülék összeszerelésekor alkalmazott szigetelőanyagok felmelegedése és megszáradása okoz. Ekkor tanácsos kiszellőztetni a helyiséget. Ezen kívül a tartályba vizet pumpáló szivattyú zaja is hallatszik.

Amikor a vasaló elérte a beállított hőmérsékletet, nyomja meg és tartsa lenyomva a gőz nyomógombot, hogy a hidraulikus rendszer feltöltődjön és gőzt kezdjen kibocsátani. Ez a művelet a további használatok során kevesebb időt fog igénybe venni.

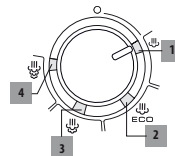
Feltöltés és használat (5. old.)



Figyelem!

- Amikor a víz kifogy a tartályból, a szivattyú zajkibocsátása nő. Nem kell aggódni, ez a készülék normális működéséhez tartozik. **Ekkor tanácsos azonnal feltölteni a vizet a tartályban.**
- Száraz vasaláshoz ne nyomja meg a gőz nyomógombot.

Vasalási tanácsok



- Ideális gőzölést nem igénylő darabok vasalásához.
- Ideális minimális energia- és vízfogyasztással járó, jó minőségű vasaláshoz.
- Ideális kis energia- és vízfogyasztással járó kiváló minőségű vasaláshoz.
- Nehezen vasalható vagy gyűrött darabok vasalásához.

Hulladékkezelés



A 2002/96/EK irányelv értelmében a leselejtezett készüléket nem szabad települési hulladékként ártalmatlanítani, hanem egy kijelölt szelektív gyűjtőhelyen kell leadni.

A problémák megoldása

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A készülék nem kapcsol be.	A készülék nincs az elektromos hálózatra csatlakoztatva.	Ellenőrizze, hogy a készülék helyesen van-e csatlakoztatva és forgassa el bekapcsoló/gőzszabályzó gombot.
Víz folyik ki a vasalótalp nyílásaiból.	A tartályban található víz majdnem elfogyott.	Töltsön vizet a tartályba.
	A csövek belsejében vízpára csapódott le, mert a készülék először bocsát ki gőzt vagy hosszabb ideig nem volt használatban.	Többször nyomja meg a gőzgombot a vasalódeszkán kívül: ez lehetővé teszi a hideg víz eltávolítását a gőz csőrendszerből.
	A vasaló termosztátjának szabályzógombja nem a gőz sávban található.	Tegye a vasaló termosztát szabályzógombot a gőz sávba.
Tegye a vasaló termosztát szabályzó-gombot a gőz sávba.	Vegyszereket vagy adalékokat öntöttek a víztartályba.	Semmilyen terméket nem szabad önteni a víztartályba (lásd a "Milyen vizet lehet használni?" szakaszt). Tisztítsa meg a vasalótalpat egy nedves ruhával.
	A vasaló termosztátjának szabályzógombja nem a gőz sávban található.	Tegye a vasaló termosztát szabályzógombot a gőz sávba.
Az első bekapcsolásakor füst áramlik a készülékből.	A készülék egyes részeit szigetelő-/kenőanyagokkal kezelték, melyek az első felmelegedés során elpárolognak.	Ez teljesen normális, a jelenség néhány alkalommal történő használat után megszűnik.
A készülékből rezgésekkel kísért szakas-zaj hallatszik.	A vizet felszívó szivattyúról van szó.	Teljesen normális jelenségről van szó.
	A tartályban található víz majdnem elfogyott.	Töltsön vizet a tartályba.
Töltsön vizet a tartályba.	A víztartály üres.	Ez a szűrő első használatakor vagy cseréjekor történik. Forgassa a B1 gombot a  állásba. Amikor a vasaló elérte a beállított hőmérsékletet, nyomja meg és tartsa lenyomva a C1 gőz gombot, hogy a hidraulikus rendszer feltöltődjön és gőzt kezdjen kibocsátani. Ha a zaj továbbra sem szűnik meg, kapcsolja le az elektromos hálózatról a gőzállomást és forduljon egy feljogosított márkaszervizhez.
A szűrő cseréje után nem alszik el a szűrőcsere jelzőlámpa.		Nyomja le öt másodpercre az "Anticalc Reset" gombot.
A tartályban gőz/víz buborékok láthatók és gyenge zaj hallatszik.	Egy biztonsági rendszer kiereszti a túlnyomást.	Ez a készülék normális működéséhez tartozik.